

---

**RESOLUTIE** van 4 April 1907 No. 3176  
*betreffende de plaatsing in het Gouvernementsblad  
van den thans geldenden tekst van de verordening  
van 23 April 1886 (G. B. No. 26) houdende  
bepalingen tot wering van besmetting door  
scheepvaart.*

DE GOUVERNEUR VAN SURINAME,

Overwegende :

dat geen exemplaren van de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart*, gewijzigd bij de verordening van 12 Januari 1907 (G. B. No. 11), meer beschikbaar zijn,

dat het wenschelijk is den geldenden tekst dier verordening, in één geheel samengevat, in het Gouvernementsblad te doen opnemen ;

**B E S L U I T :**

1°. Te bepalen dat de verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26), *houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart*, zooals zij luidt na de

1907.

No. 35.

daarin aangebrachte wijzigingen en aanvullingen, in het  
*Gouvernementsblad* zal worden geplaatst;

2°. . . . . (enz.)

Gegeven te Paramaribo, den 4<sup>den</sup> April 1907.  
IDENBURG.

Uitgegeven den 4<sup>en</sup> April 1907  
*De wv. Gouvernements-Secretaris,*  
STAAL.

1907

No. 35.

G O U V E R N E M E N T S B L A D

VAN DE

K O L O N I E S U R I N A M E.

---

## V E R O R D E N I N G

van 23 April 1886,

*houdende bepalingen tot wering van besmetting door  
scheepvaart.*

gelijk zij luidt na de daarin bij de ver-  
ordening van 12 Januari 1907 (G. B. No. 11)  
aangebrachte wijzigingen.

Art. 1.

Elk schip, in de kolonie aankomende of na aan-  
komst daar vertoevende, wordt, tenzij de schipper  
verkiezen mocht de kolonie terstond weder te verlaten,  
aan quarantaine onderworpen :

*a.* wanneer het van een land of eene plaats is  
gekomen, of tijdens de reis een land of eene plaats  
heeft aangedaan, waar zich eene der in artikel 2 aan-  
geduide ziekten geopenbaard heeft ;

*b.* wanneer aan boord zich iemand, van zoodanig  
land of zoodanige plaats gekomen, bevindt of tijdens  
de reis bevonden heeft ;

*c.* wanneer het tijdens de reis gemeenschap heeft gehad met eenig vaartuig, dat in een der onder *a* vermeldde gevallen verkeerde;

*d.* wanneer eene der in artikel 2 aangeduide ziekten zich aan boord openbaart of tijdens de reis geopenbaard heeft;

*e.* wanneer het van een land of eene plaats is gekomen, waar zonder de vereischte voorzorgsmaatregelen gemeenschap gehouden wordt met een land of eene plaats, waar zich eene der in artikel 2 aangeduide ziekten geopenbaard heeft.

#### Art. 2.

De ziekten, in het voorgaande artikel bedoeld, zijn: gele koorts, pest, aziatische cholera, pokken (variola en varioloïdes), typhus, febris typhoïdea, diphtheritis en roodvonk.

Deze verordening kan bij besluit van den Gouverneur ook van toepassing verklaard worden op andere dan de genoemde ziekten.

Dat besluit is slechts verbindend gedurende zes maanden, tenzij het binnen dien tijd door eene koloniale verordening zij bekrachtigd.

Wordt de voordracht tot bekrachtiging door de Koloniale Staten verworpen, dan houdt het besluit terstond op van kracht te zijn.

#### Art. 3.

Zoodra de Gouverneur verneemt, dat eene der in artikel 2 aangeduide ziekten zich geopenbaard heeft in een land of eene plaats, van waar het te veronderstellen is, dat schepen naar deze kolonie kunnen komen,

wordt door hem aan alle schepen, welke van daar komen of tijdens de reis dat land of die plaats hebben aangedaan, het houden van quarantaine opgelegd.

Van elke voorgeschreven quarantaine zal ten spoedigste publieke aankondiging worden gedaan.

Ten aanzien van de gevallen, onder *b*, *c*, *d*, en *e* van art. 1 vermeld, wordt door den Gouverneur, of voor schepen in het district Nickerie aankomende, door den commissaris van dat district, aan elk schip in het bijzonder, dat bij aankomst bevonden wordt in een der gevallen te verkeeren, het houden van quarantaine opgelegd.

De duur van elke opgelegde quarantaine, uitgezonderd van die, waarvan sprake is in de derde alinea van de artt. 10 en 15, bedraagt 21 dagen, welke termijn wordt geacht te zijn aangevangen met het einde van den dag waarop de tot het in quarantaine stellen van het schip geleid hebbende gemeenschap met een der in art. 1 bedoelde landen, plaatsen, vaartuigen of personen heeft opgehouden te bestaan.

De termijn van een en twintig dagen kan in bijzondere gevallen door den Gouverneur worden verlengd of verkort, na ingewonnen advies der commissie van geneeskundig onderzoek en toezicht, of ook voor schepen, welke in het district Nickerie aankomen, door den commissaris van dat district na ingewonnen advies van den op den post *Nickerie* met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige, behoudens nadere goedkeuring van den Gouverneur, aan wien de districtscommissaris zoodra mogelijk bericht van het door hem gedane zendt.

1907.

No. 35.

## Art. 4.

Geen schip dat, van buiten 's lands gekomen, de rivier *Suriname* of de rivier *Nickerie* binnenloopt, mag gemeenschap houden met den wal of met eenig ander vaartuig, alvorens bij het fort *Nieuw-Amsterdam* of bij den post in *Nickerie* het anker te hebben laten vallen en er den uitslag van het onderzoek, in de volgende artikelen voorgeschreven, te hebben afgewacht.

## Art. 5.

De op het fort *Nieuw-Amsterdam* of op den post in *Nickerie* met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige begeeft zich onverwijld naar het binnengeloopen schip en richt, terwijl hij met zijn vaartuig op eenigen afstand daarvan blijft liggen, tot den schipper de vragen, voorkomende op de bij deze verordening behorende lijst, benevens zoodanige andere vragen als hij noodig oordeelt om te kunnen nagaan, of aan het schip al dan niet quarantaine moet worden opgelegd.

## Art. 6.

Indien de ontvangen antwoorden het bestaan aantonen van een der in art. 1 vermelde gevallen, geeft de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige, zoo noodig na de in art. 3 bedoelde beslissing, den schipper mondeling en schriftelijk bevel eene gele vlag te hijschen, het schip buiten gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te houden en het naar de quarantaine-ligplaats te brengen, alwaar het in quarantaine en buiten de bedoelde gemeen-

1907.

No. 35.

schap moet blijven liggen tot aan het ontslag, bedoeld in art. 11.

Bij gebreke eener onverwijldte voldoening aan dien last geschiedt de uitvoering daarvan door dwang.

## Art 7.

Hebben de ontvangen antwoorden niet onmiskenbaar de in het voorgaande artikel genoemde strekking, zoo begeeft de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige zich alleen aan boord van het schip, terwijl zijn vaartuig hem op eenigen afstand daarvan blijft wachten.

Aan boord gekomen doet hij onderzoek naar den gezondheidstoestand van de bemanning en de passagiers en verlangt van den schipper vertooning van diens gezondheidsbrief, alsmede, voor zoover hij dit noodig acht, inzage van diens journaal en van de scheepspapieren, daaronder begrepen de lijst van passagiers. Tevens overhandigt hij den schipper een exemplaar der in art 5 bedoelde (en voor zooveel noodig, tevens in het Duitsch, Fransch of Engelsch vertaalde) lijst van vragen, welke lijst hij bevoegd is met andere vragen aan te vullen, en waarop de schipper zijn gedagteekend antwoord stelt en dit met den scheepsdokter, zoo er een aan boord is, onderteekent. Bij verschil van gevoelen tusschen schipper en scheepsdokter wordt hiervan in het antwoord melding gemaakt.

Bij bevinding dat aan het schip quarantaine moet worden opgelegd, wordt gehandeld overeenkomstig het bepaalde bij art. 6.

Indien, bij eene tegenovergestelde bevinding, de

schipper geen deugdelijken gezondheidsbrief vertoond heeft, ter plaatse van afgifte gevisceerd door den aldaar gevestigden Nederlandschen Consul, Vice-Consul of Consulairen agent, wordt het schip voor den tijd van drie dagen ter quarantaine-ligplaats in observatie gesteld.

Eene observatie-quarantaine van veertien dagen wordt toegepast in geval den geneeskundige de toegang aan boord, de vertooning der verlangde bescheiden, de beantwoording of de onderteekening der lijst met vragen geweigerd wordt.

Gedurende iedere observatie-quarantaine, volgens deze verordening ondergaan, moet het schip buiten gemeenschap blijven met den wal en met ieder ander vaartuig.

#### Art. 8.

Van zijne bemoeiing en haren uitslag volgens de artikelen 5, 6 en 7 doet de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige onverwijld verslag aan de commissie van geneeskundig onderzoek en toezicht en aan den Districts-Commissaris of, in *Nickerie*, aan den Districts-Commissaris alleen. Indien er ter plaatse een militaire post aanwezig is, brengt hij den uitslag zijner bemoeiing tevens ter kennis van den Commandant daarvan. De genoemde commissie zendt het door haar ontvangen verslag, zoo noodig vergezeld van hare beschouwingen, ten spoedigste aan den Gouverneur.

#### Art. 9.

Indien door den met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige geene reden voor quarantaine

of voor observatie-quarantaine aanwezig wordt bevonden, geeft hij den schipper verlof om op te varen en is het schip ontheven van het verbod van gemeenschap met den wal en met ieder ander tot het vrije verkeer toegelaten vaartuig.

Hetzelfde heeft plaats na afloop der observatie-quarantaine in het 4e en 6e lid van art. 7 en in het laatste lid van art. 10 bedoeld, tenzij alsdan mocht gebleken zijn, dat het schip krachtens art. 1 quarantaine moet houden.

Het verlof om op te varen wordt door den met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige terstond ter kennis gebracht van den Districts-Commissaris en, zoo die er is, van den Commandant van den militairen post ter plaatse. Zoolang dit niet geschied is, wordt het schip door dien commandant, of bij gebreke van dien, door den Districts-Commissaris in het opvaren gestuit.

Mocht na het bekomen verlof nog blijken dat er, toen dit verleend werd, eene reden voor quarantaine bestond, zoo is de schipper op last van den Gouverneur, of in *Nickerie* van den districts-commissaris, verplicht alsnog uitvoering te geven aan hetgeen volgens art. 6 met het schip had moeten geschieden en heeft die uitvoering, bij onwil van den schipper, door middel van dwang plaats; — een en ander tenzij de Gouverneur of de districts-commissaris, met het oog op den sedert de komst van het schip verlopen tijd oordeelt, dat het van geen nut meer zijn kan.

#### Art. 10.

Het verbod van gemeenschap met den wal en met

ieder ander vaarttuig brengt mede, dat, behoudens de bij art. 14 gemaakte en de, bij het in art. 21 vermelde reglement noodzakelijk te maken uitzonderingen, geen der opvarenden het schip mag verlaten; dat niemand zich aan boord van het schip mag begeven dan de loods, de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige, de personen wier hulp deze laatste noodzakelijk aan boord mocht behoeven, de ambtenaren der belastingen tot uitoefening hunner functien, de ambtenaren van justitie en politie wanneer hunne ambtsverrichtingen dit vereischen, en de geestelijken wier bijstand wordt ingeroepen; dat overigens niemand het schip tot binnen een afstand van 20 meter naderen mag; dat, behalve brieven die de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige overeenkomstig zijne instructie in ontvangst nemen en na de ontsmetting verder opzenden kan, geene goederen, anders dan tijdelijk ter ontsmetting, mogen gelost worden, en dat geene andere goederen aan boord gebracht mogen worden dan die welke door den genoemden geneeskundige voor de gezondheid der opvarenden en door den schipper voor schip en lading onschadelijk worden geacht en alleen op de wijze, te bepalen bij het in art. 21 vermelde reglement.

Door den Gouverneur worden, na ingewonnen advies van de commissie van geneeskundig onderzoek en toezicht, bij besluit maatregelen voorgeschreven, welke strekken moeten om te voorkomen, dat besmetting wordt overgebracht door de personen, die zich krachtens het eerste lid van dit artikel aan boord mogen begeven.

Zij die in strijd met het verbod van gemeenschap

het schip naderen, worden onder de opvarenden gerekend en met deze voor eigen kosten in quarantaine gesteld, onverminderd de straf tegen hunne overtreding bedreigd. Hetzelfde geldt ten aanzien van hen, die zich niet willen onderwerpen aan de in het voorgaande lid bedoelde maatregelen.

Bij overtreding van het verbod van gemeenschap wordt, in de gevallen van art. 4 en van art. 7 lid 4, eene observatie-quarantaine van veertien dagen toegepast en begint in alle andere gevallen, behalve dat van art. 16 lid 2, de termijn der aangevangen quarantaine of observatie-quarantaine op nieuw te loopen.

Wanneer in het geval van art. 16 lid 2 geene quarantaine mocht worden opgelegd, heeft overtreding van het daar vermelde verbod van gemeenschap de toepassing eener observatie-quarantaine van veertien dagen ten gevolge.

Art. 11.

Zoodra het schip gedurende den bepaalden tijd quarantaine heeft gehouden, wordt het door den met het gezondheidsonderzoek belasten geneeskundige ontslagen, die den schipper verlof geeft om op te varen, en het ontslag terstond ter kennis brengt van den Districts-Commissaris en, zoo die er is, van den Commandant van den militairen post ter plaatse. Zoolang dit niet geschied is, wordt het schip door dien Commandant of, bij gebreke van dien, door den Districts-Commissaris in het opvaren gestuit.

Art. 12.

De ligplaats voor schepen in quarantaine of in observatie is:

1907.

No. 35.

voor die, welke de rivier *Suriname* zijn binnengeloopt, een bij het in art. 21 vermeldde reglement nader te omschrijven gedeelte dezer rivier bij de verlaten redoûte *Leijden*;

voor die, welke in het district *Nickerie* aankomen, een bij hetzelfde reglement nader te omschrijven gedeelte der rivier van dien naam tusschen den ouden steiger en de eerste boei.

Art. 13.

Zoolang een schip zich in quarantaine of in observatie bevindt moet het eene gele vlag voeren.

Het vaartuig waarmede de quarantaine-dienst verricht wordt, voert insgelijks eene gele vlag.

Art. 14.

Zij die aan boord van een in quarantaine liggend schip lijdende zijn aan eene der in art. 2 aangeduide ziekten, worden, tenzij de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige dit onraadzaam oordeelt, ter verpleging overgebracht naar het ziekenverblijf binnen de verlaten redoûte *Leijden* of, in *Nickerie*, naar een aldaar, op last en aanwijziging van den districtscommissaris, zoo ver mogelijk van bewoonde plaatsen verwijderd op te richten ziekenverblijf; in beide gevallen tegen betaling der kosten van verpleging, behalve in geval van onvermogen.

Ook andere aan boord voorkomende zieken kunnen de bedoelde verpleging genieten, tegen betaling der kosten.

Voor de hiervoor bedoelde kosten is de schipper aansprakelijk. Hare berekening geschiedt naar den maat-

1907.

No. 35.

staf, vast te stellen bij het in art. 21 vermeldde reglement.

Indien de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige tot het aanwenden van ontsmettingsmiddelen of om aan de opvarenden voldoende ruimte of lucht te verschaffen het noodig oordeelt, dat met de zieken ook de gezonden, hetzij alle, hetzij voor een gedeelte, het schip verlaten, worden deze overgebracht naar een bovenwinds van het ziekenverblijf opgericht of op te richten verblijf.

Art. 15.

Het beheer en het toezicht over de in het voorgaande artikel genoemde inrichtingen voor zieken en gezonden en de ter voorziening in hare behoeften met haar te houden gemeenschap worden bij besluit van den Gouverneur geregeld.

Alle door dat besluit niet uitdrukkelijk toegelaten gemeenschap met die inrichtingen is verboden.

De overtreders van dit verbod worden, onverminderd de tegen de overtreding bedreigde straf, in die inrichtingen voor eigen kosten in quarantaine gesteld gedurende een door den Gouverneur of, in *Nickerie*, door den districtscommissaris te bepalen tijd.

Art. 16.

Wanneer zich op een niet in quarantaine gesteld schip, terwijl het in de rivier *Suriname* of in de rivier *Nickerie* vertoeft, eene der in art. 2 aangeduide ziekten openbaart, is de geneesheer, die de ziekte behandelt, verplicht daarvan terstond schriftelijk kennis te geven aan den Gouverneur of, in *Nickerie*, aan den districtscommissaris, die ten spoedigste den schipper

1907.

No. 35.

doet gelasten eene gele vlag te hijschen, het schip buiten gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te houden en naar de quarantaine-ligplaats te brengen, alwaar het in quarantaine en buiten de bedoelde gemeenschap moet blijven liggen tot aan het ontslag, vermeld in art. 11.

De geneesheer is bevoegd om, in afwachting der beslissing van den Gouverneur of den districtscommissaris, op eigen gezag den schipper mondeling en tevens schriftelijk alle gemeenschap met den wal en met ieder ander vaartuig te verbieden.

Wordt de last, volgens het 1e of 2e lid van dit artikel gegeven, niet dadelijk vrijwillig ten uitvoer gelegd, zoo geschiedt de uitvoering door dwang.

Indien er geen geneesheer is, die de ziekte behandelt, rust de verplichting tot de kennisgeving, in het eerste lid bedoeld, op den schipper.

Dit artikel geldt ook voor andere schepen, dan die van buiten 's lands zijn gekomen.

## Art. 17.

Quarantaine wordt mede toegepast, en wel ook op andere dan van buiten 's lands aankomende of gekomen schepen, bij het uitbreken van eene der in artikel 2 aangeduide ziekten in eene binnen de kolonie gelegen plaats. Zij geldt alsdan voor elk schip, dat met betrekking tot die plaats in een der onder *a*, *b*, *c*, *d* en *e* van art. 1 vermelde gevallen verkeerende, de rivier *Suriname* of de rivier *Nickerie* binnenloopt.

Daarbij wordt hetgeen voorgeschreven is in de artt. 4 tot en met 15 in acht genomen, met uitzondering

1907.

No. 35.

van de beperking in art. 4 tot van buiten 's lands gekomen schepen en van de in art. 7 gevorderde vertooning van een gezondheidsbrief.

## Art. 18.

Vóór het ontslag, bedoeld in art. 11, worden het schip, de lading, hetzij aan boord of na lossing en de aan boord zijnde opvarenden, indien en voor zoover de met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundige dit nuttig oordeelt, ontsmet volgens door den Gouverneur na ingewonnen advies van de commissie van geneeskundig onderzoek en toezicht bij besluit van te stellen regelen.

Op gelijke wijze wordt met hen, die overeenkomstig de artt. 14 en 15 in de aldaar bedoelde inrichtingen opgenomen zijn, gehandeld voor dat zij uit de quarantaine worden ontslagen, hetgeen, wat de lijders aan eene der in art. 2 aangeduide ziekten betreft, eerst geschieden mag na hun volkomen herstel, en wat de andere opvarenden betreft, eerst te gelijk met het ontslag van het schip.

## Art. 19.

De bepalingen dezer verordening zijn, voor zoo ver dit met de plaatselijke gesteldheid verenigbaar is, ook van toepassing op schepen, welke de rivieren *Saramacca*, *Coppename*, *Marowijne*, *Commewijne* of *Cottica* binnenloopen, of het district *Coronie* aandoen. De districtscommissarissen aldaar zorgen voor hare handhaving zoo veel mogelijk overeenkomstig hetgeen deze verordening met betrekking tot *Nickerie* voorschrijft. De in hunne districten gevestigde districtsgeneesheeren verleen hierbij hunne diensten.



## Art. 20.

Ten aanzien van de schepen, belast met het overbrengen van mailpakketten, kan door den Gouverneur dispensatie van bepalingen dezer verordening worden verleend.

## Art. 21.

Door den Gouverneur worden vastgesteld:  
een reglement voor de schippers van aan quarantaine onderworpen schepen, van welk reglement hun een exemplaar, of desverkiezende eene vertaling in het Duitsch, Fransch of Engelsch, verstrekt wordt; en eene instructie voor de met den geneeskundigen dienst op de 'quarantaine-plaatsen met het gezondheidsonderzoek belaste geneeskundigen.

## Art. 22.

Elk die de uitvoering van de voorschriften dezer verordening, of van hetgeen door haar aan de beslisning of nadere regeling of bepaling van den Gouverneur, van een districtscommissaris of van den in art. 16, tweede lid, bedoelden geneesheer overgelaten is, verindert, belemmert of zich daartegen verzet, wordt gestraft met gevangenisstraf van ééne maand tot twee jaren en geldboete van f 100.— tot f 2000.—, te zamen of afzonderlijk, ten ware bij het Wetboek van Strafrecht eene zwaardere straf op het misdrijf mocht zijn bepaald.

## Art. 23.

De schippers die opzettelijk en ter kwader trouw de vragen, hun volgens art. 7, tweede lid, gedaan, niet volkomen naar waarheid schriftelijk beantwoorden

en de scheepsdokters, die deze onware beantwoording, des bewust, mede onderteekenen, worden gestraft met dwangarbeid van vijf tot tien jaren.

De schippers, die opzettelijk en ter kwader trouw de vragen, hun volgens art. 5 gedaan, niet volkomen naar waarheid mondeling beantwoorden, worden gestraft met gevangenisstraf van een tot drie jaren.

## Art. 24.

Met gevangenisstraf van veertien dagen tot één jaar en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft de schippers, wier schepen, behalve om zee te kiezen, de hun krachtens art. 12 aangewezen ligplaatsen verlaten vóór het ontslag uit de quarantaine of zonder verlof van de daartoe bevoegde nacht.

## Art. 25.

Met gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft:

de schippers, die niet voldoen aan de hun door of krachtens de artt. 4, 6, 7 derde en laatste lid, 9 vierde lid, 10, 16, 17, 19 en 20 opgelegde verplichtingen, met uitzondering der verplichting tot het hijschen of voeren van eene gele vlag;

de schippers aan boord van wier schepen door anderen, dan zij zelve, in strijd met het verbod van art. 10 wordt gehandeld, indien zij het hebben kunnen verhinderen;

de schippers, die niet behoorlijk de vragen beantwoorden, hun volgens art. 5 of volgens art. 7, twee-

1907.

No. 35.

de lid, gedaan en de scheepsdokters, die zulk eene niet behoorlijke beantwoording mede onderteekenen;

de geneesheer, die niet voldoet aan de verplichting, hem opgelegd bij art. 16;

zij die zich niet onderwerpen aan de maatregelen, bedoeld in artt. 10 tweede lid, 14 eerste en laatste lid, 15 derde lid en 18.

## Art. 26.

Met gevangenisstraf, hetzij met, hetzij zonder gedwongen tewerkstelling, van acht dagen tot zes maanden en geldboete van f 25.— tot f 500.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft alle personen, niet bedoeld in het vorig artikel, die in strijd handelen met het verbod van gemeenschap, omschreven in de artt. 10 en 15.

## Art. 27.

Met gevangenisstraf van vijf dagen tot twee maanden en eene geldboete van f 25.— tot 200.—, te zamen of afzonderlijk, worden gestraft de schippers, die nalatig zijn in het voldoen aan hunne verplichting tot het hijschen of voeren eener gele vlag.

## Art. 28.

De overtredingen in de artt. 25, 26 en 27 bedoeld worden vervolgd en berecht overeenkomstig de voorschriften der herziene Strafverordening van 1874 (G. B. van 1879 No. 12).

## Art. 29.

De met het gezondheidsondersoek belaste geneeskundigen, de Districts-Commissarissen en, zoo die er

1907.

No. 35.

zijn, de Commandanten der militaire posten zijn bevoegd en verplicht proces-verbaal op te maken van de overtredingen in de artikelen 22 tot en met 25 vermeld, voor zoover die binnen hunne waarneming vallen.

Hunne processenverbaal worden behoudens tegenbewijs als wettige bewijsmiddelen erkend, indien zij zijn opgemaakt op den eed bij de aanvaarding hunner bediening gedaan of met eede worden bevestigd.

## Art. 30.

Deze verordening verstaat onder het woord „schip” elk vaartuig hoegenaamd, onverschillig van welke soort of grootte, onder het woord „schipper” elken gezagvoerder van een vaartuig of die dezen vervangt, en onder „reis” de reis of reizen, gedurende de voorafgegane dertig dagen gedaan.

## Art. 31.

Alle vroegere bepalingen betreffende onderwerpen, in deze verordening geregeld, zijn vervallen.

## L i j s t

van vragen, te beantwoorden door de schippers of gezagvoerders der in de kolonie Surinam e binnenkomende schepen overeenkomstig de voorschriften van de artt. 5 en 7 der verordening van 23 April 1886 (G. B. No. 26) houdende bepalingen tot wering van besmetting door scheepvaart.

### VRAGEN.

1. Welke zijn de namen van het schip en den schipper?

2. Welke is de nationaliteit van het schip?

3. Van waar en wanneer is het uitgezeild?

4. Is het van een schoonen gezondheidsbrief voorzien?

5. Welke havens of plaatsen heeft het gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aangedaan en hoe lang is het in elke daarvan gebleven?

6. Met welke schepen is het gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen in aanraking of in gemeenschap geweest?

Van waar kwamen die schepen en welke plaatsen hadden zij aangedaan?

Wanneer had de aanraking of de gemeenschap plaats en waarin bestond zij?

7. Deden zich ter plaatse van waar het is uitgezeild, of

### ANTWOORDEN.

### VRAGEN.

### ANTWOORDEN.

in eene der havens of plaatsen, die het heeft aangedaan, of aan boord van een der schepen, waarmede het in aanraking of in gemeenschap is geweest, of wel in eene der plaatsen van waar die schepen of de zich aan boord daarvan bevindende personen kwamen, of welke door die schepen waren aangedaan, gevallen voor van eene of meer der navolgende besmettelijke ziekten, namelijk: gele koorts, pest, aziatische cholera, pokken (variola en varioloïdes), typhus en febris typhoidea, diphtheritis en roodvonk?

Zoo ja, van welke ziekte en in welke haven of plaats, of aan boord van welk schip?

8. Hoevele scheepsofficieren, scheepsgezellen, passagiers en andere personen bevinden zich bij U aan boord?

Hebt gij hetzelfde aantal personen aan boord als bij uw vertrek, en zijn het dezelfde personen?

Hoevelen zijn er onder hen, die gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aan boord gekomen zijn en van waar had dit plaats?

9. Welke ziekten, besmettelijke of niet besmettelijke, hebben zich gedurende de reis of reizen in de laatste dertig dagen aan boord voorgedaan?

Hoevelen zijn door de besmettelijke, hoevelen door de niet besmettelijke aangetast en hoevelen van elke daarvan overleden?

1907.

No. 35.

**VRAGEN.****ANTWOORDEN.**

Wanneer heeft zich van elke ziekte het laatste geval voorgedaan en met welken afloop?

10. Welke ziekten, besmettelijke of niet besmettelijke, doen zich thans aan boord voor, en hoevelen zijn door elke daarvan aangetast?

11. Waarin bestaat de lading van het schip en waar werd zij geheel of voor een deel aan boord genomen?

Waar heeft het schip levensmiddelen, drinkwater en andere zaken, niet tot de lading behorende, ingenomen?

Aldus beantwoord aan boord van het schip . . . .

den 18

door mij ondergeteekende,

En mede onderteekend door mij scheepsdokter van voormeld schip op datum als boven.